

IN JAPAN

موافق یقین ہو کہ وہ مردوں میں سے جی اٹھا کر آیا ہم
ہر ایک سائل کو جو ہرے دریافت کرنا کہ تم کس باعث
سے اس بات پر یقین کرتے ہو تو یقین کے ساتھ جواب
دے سکتے ہیں اور اس کے جی اٹھنے کی بات کہہ سکتے ہیں
کہ از روئے انجیل اس کی لاش تیسرے دن قبر میں نہیں
رہی کیونکہ اس کو قبر میں ڈھونڈھا اور نہ پایا۔ سبھوں کو
جنہیں اس کے دوست و دشمن شامل میں یہ قرار کرنا پڑا
کہ کیسے اس کی لاش قبر میں سے نکل گئی اگر یہودی
اس کی لاش کو دکھلا سکتے تو مسیح کے جی اٹھنے کی یہ
شہادت بھی نہ پھیلتی کیونکہ اگر عام و خاص اس کی لاش کو
دیکھ لیتے تو فوراً انکو معلوم ہو جانا اور وہ یہ بھی
جان جاتے کہ جو کچھ اس نے اپنے حقیقی جی اٹھنے کی
بات کہا تھا وہ غلط نکلا اور یہودیوں کا جو خاص مطلب
تھا وہ لاش کے دیکھنے سے برآنا مگر یوسف نے اس کی
لاش کو جب وہ صلیب پر اتارا گیا قبر میں رکھا
اور جب ان پاسبانوں نے جو اس کی قبر پر تعینات تھے
تیسرے دن قبر کو اندر سے دیکھا تو قبر خالی پائی +
اس وقت یہودی یہ کہتے تھے کہ مسیح کو اس کے شاگرد
قبر میں غیبتاً نکال کر لینگے مگر یہ اعتراض انکا باطل
ہو کر کیونکہ جب اس کے شاگردوں نے اس کو گرفتار دیکھا
تو وہ ایسے جلد و پریشان ہو گئے کہ وہاں سے
اس کو اکیلا چھوڑ کر بھاگ گئے سو یہ ممکن نہیں کہ وہ
لاش چرانے کی واسطے اپنی جان کو خطرے میں ڈالتے
اور علاوہ اسکے پاسبانوں کا یہ کہ اس کی قبر پر نہایت
احتیاط سے لگا یا ہوا تھا پس کس طرح اس کے شاگرد پہرے
کے بیچ سے اس کی لاش کو نکال کر لیجاتے۔ لیکن یہودیوں
نے اپنی بات قائم رکھنے کی واسطے پہرے والے پاسبانوں کو
ارمنیت سے رشوت دی کہ سپاہی یہ بیان کریں کہ

ہم سوتے تھے اور مسیح کے شاگرد آئے اور اس کی لاش کو
نکال کر لینگے۔ تھوڑی سی غفلت والا بھی یہ بات کہہ سکتا
ہو کہ جس حالت میں سپاہی بچر ہو کر سو گئے تو یہ کیسے
معلوم ہو سکتا کہ مسیح کے شاگرد آئے اور لاش کو
لینگے پس ہر طرح سے یہودیوں کا دعویٰ غلط ہے اور اگر
اس حال کو ممکن بھی کریں تو یہ غور کر نیکی بات ہو کہ
جب مسیح زندہ تھا اور پاسبانوں نے شاگردوں کے
رو برو اس کو گرفتار کیا اس وقت تو شاگرد چھپا نہ سکے
بلکہ بھاگ گئے اور جب وہ قبر میں گاڑا گیا تو اس کی لاش کو
خارج کر لینگے۔ انہوں نے مردہ کو کیا کرنا تھا اور کہاں
اس کو لیجاتے وہ اس کی قبر پر ایک بھاری پھر لگا لیا
تھا کیا شاگردوں کو یہ معلوم نہ تھا کہ اگر ہم قبر کے
نزدیک بھی جا دینگے تو پکڑے جائینگے کیونکہ اس وقت
ہر ایک دشمن تھا اور اگر کیسے طور سے بھی جاتے تو اس کو
کیا کرتے +

اگر مسیح مردوں میں سے نہیں جی اٹھا اور اس کے شاگردوں
نے اس کا جی اٹھنا اپنی طرف سے ظاہر کیا تو نہایت
ہی تعجب کی بات ہو کہ آج تک یہ شاگردوں کی بناوٹ
اور اس کا نہ جی اٹھنا کیوں کہینے ثابت نہیں کیا اور
یہہ راز کیوں انیسویں صدی تک پوشیدہ رہا۔
زمانہ سلف کے مصنفوں نے حتی المقدور سچوں پر
بہت سے الزام لگائے پر انہیں سے ایک نے بھی مسیح
کے زندہ ہونے سے انکار نہیں کیا +

قرآن کا مصنف بیان کرتا ہے کہ مسیح نہ تو قتل ہوا ہی
اور نہ صلیب دیا گیا بلکہ اس کو خدا نے آسمان پر زندہ
اٹھا لیا جس حال میں اس کے قتل اور صلوٰۃ سے
انکار ہو تو اس کے جی اٹھنے کا بھی انکار ہو گا۔ اس میں تعجب
ہیں +

نہیں ہو کیونکہ انجیل اور قرآن کے درمیان کسی طرح
کی موافقت نہیں پائی جاتی ہو۔ باقی آئندہ

کابل

ہمارے شہری لوگوں نے ہفتہ
حال میں یہاں یہہ گپ اڑائی کہ دوسری کابل میں
بہو بچ گیا ہے اور سفیر نے کور ترکی لباس پہنے ہوئے
ہو اور ترکی ہی زبان میں گفتگو کرنا ہے۔ امیر
یعقوب خان اس کی بہت خاطر تواضع کرتے ہیں۔
انگریزی سفیر اس مرے ناخوش ہے +

دوسری یہہ گپ اڑی کہ جب قدر فوجیں کابل سے
ہندوستان کی طرف واپس آ رہی تھیں ان کے نام
احکام جاری ہو گئے ہیں کہ فوراً واپس ہو جاؤ
کیونکہ روسیوں کی فوجیں پھر پہنچ گئی ہیں۔

چنانچہ ان خبروں پر بہت لوگوں نے یقین کیا
مگر ہم کہتے ہیں کہ یہ خبریں بالکل بے بنیاد
ہیں چنانچہ آج جو ایک تاجر خاص کابل سے
آئی سوائس سے صاف معلوم ہو گیا کہ کابل میں
ہر طرح سے امن و امان ہے اور کسی طرح کا کوئی خلل یہاں پر
نہیں ہے۔ انگریزی سفارت کے تمام کار و بار عہدہ
طور سے چل رہے ہیں +

معلوم نہیں کہ ایسی دہلیات خبروں کے شہور کرنے
سے لوگوں کو کیا فائدہ ہوتا ہے +

ہمارے ناظرین انجرا آئندہ کو ایسی خبریں نہ کر اعتبار
نہ کر لیا کریں کیونکہ بعض گپی ایسی ہی خبریں اڑا کر کرتے
ہیں +

تقریباً یونیکے اس دعویٰ کی تحقیق کہ عیسائی
اور یہودیوں کی کتابیں تحریف اور

تبدیل ہوئی ہیں کہ نہیں

۱۲۔ اگلے زمانیکے عیسائی معلموں کی کتابیں انکے کتب خانوں میں
موجود ہیں ان میں سے ایک کا نام اریجن ہرودہ بڑا بزرگ
اور عالم تھا اس نے بہت کتابیں تصنیف کیں ایک ان میں
سے دین کا اصول پر اس نے انجیل سے قریب تین سو آیت
کے نکال کر اس میں درج کی ہیں جو کوئی چاہے ان کو انجیل
کی آیتوں سے متاثر کر کے دیکھے بشرطیکہ وہ عالم ہو
تو اس کو معلوم ہوگا کہ وہ انجیل جو آج کل عیسائیوں کے پاس
ہر وہی انجیل اریجن کے پاس تھی یا اور تھی اور وہ صرف
دو سو برس مسیح سے چھپے پیدا ہوا تھا اور اکثر ایسی ایسی
باتوں کا ذکر کرتا تھا جو ہم لوگ ہمیشہ سمجھتے ہیں کہ مسیح میں
اُلوہیت تھی اور گنگاروں کے لئے مٹا پھر جی اٹھا اور اب
زندہ ہوا اور ہم کو بچاتا ہے اریجن مصر کی دار السلطنت سکندریہ
میں بڑا استاد تھا اس سے پیشتر اسی شہر میں ایک بڑا
استاد کلاؤسٹ نام تھا اس نے بھی کئی ایک کتابیں بنائیں
ایک کتاب کا نام پیڈاگوگس ہے یعنی استاد اس کتاب میں
بھی انجیل کی بہت آیتیں لکھی ہیں اکثر اسکے ایک صفحہ میں
چار پانچ آیتیں پائی جاتی ہیں اور وہ آیتیں بھی انجیل میں
اب ملتی ہیں یہ وہ دونوں صاحب یونانی زبان میں کتابیں
لکھتے تھے قریب دو سو برس کے مسیح کے چھپے موجود
تھے پھر ژولین نے ایک کتاب لکھی ہے جو اب تک موجود ہے جس نے
اسکے کئی ایک صفحہ پر ۸۰ و ۱۰۰ آیتیں دیکھی ہیں اس نے

صرف زبور میں سے قریب ایک سو آیت کے نکال کے
ایسی ایک کتاب میں لکھی ہے اور یسعیاہ نبی کے صحیفہ سے قریب
ڈیڑھ سو کے اور انجیل سے قریب ایک ہزار کے لکھی ہیں اور
ایسی اور بھی بہت کتابیں موجود ہیں جو عیسائی بزرگوں نے
محمد کی موت سے پیشتر لکھی تھیں اور یہاں تک انجیل کی
آیتیں ان میں لکھی ہیں کہ اگر انجیل ہمارے پاس موجود
نہ ہو تو ہم اس کی ہر ایک آیت ان کتابوں سے نکال کر انجیل
کو اگر پورا نہیں تو کچھ کم تو بنا سکتے ہیں پس ان کتابوں سے
بجلی ثابت ہوتا ہے کہ عیسائیوں نے محمد کے چھپے اپنی
انجیل کو تحریف کر رکھا ہے کیا اور محمد بار بار اقرار کرتا تھا
کہ انجیل موجود ہے اگر کوئی نادان یہہ خام خیال کرے کہ
عیسائیوں نے ان سب کتابوں کو خراب کیا ہے تو یہہ بھی
سوچے کہ وہ کس طرح تمام دنیا کے کتب خانوں میں گئے
اور سب کو بگاڑا اور ان کے محافظوں نے کیوں کر ایسا
منظور کیا اور لکھنویوں نے منظور بھی کیا تو ہمارے دشمن
جو سب ملکوں میں ہیں انہوں نے اس بے ایمانی کو ظاہر
کیوں نہیں کیا۔

۱۳۔ یہہ بھی پوشیدہ نہ رہے کہ جیسا اب غیور بہ
والے اکثر عیسائی دین سے دشمنی کرتے ہیں ویسا ہی
خداوند عیسیٰ کے وقت سے لیکے آج تک دشمن چلے
آئے ہیں اور انہوں نے ہمیشہ ان باتوں پر اعتراض کئے
ہیں جو اب تک مقدس کتابوں میں موجود ہیں مثلاً سلس
نے جو قریب ڈیڑھ سو برس کے چھپے مسیح کے ہوا تھا
اس نے عیسائی دین کے برخلاف سچائیاں نام ایک
کتاب بنائی ہے اس کے اعتراضوں کے جواب اریجن نے
دیئے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سلس نے کیا
لکھا ہے اس میں وہ کہتا ہے کہ عیسیٰ نے اپنے تصور کو
ولسطے یہودیوں سے سزا پائی اور انجیل میں لکھا ہے کہ یہودیوں

نے اس کو بڑی بہت لگا کے ہلاک کر دیا پھر وہ کہتا ہے
کہ ہم کس طرح اس کو خدا جانیں جو اپنے تئیں چھپاتا تھا اور اپنے
شاگردوں کے ہاتھ سے جو اس کو خدا کا بیٹا اور چلیز والا
جانتے تھے بکڑوا یا گیا اور انجیل میں بھی لکھا ہے کہ عیسیٰ نے
اپنے تئیں اپنے دشمنوں سے چھپایا اور اسکے شاگرد نے
اس کو بکڑوا یا اور سلس اکثر اس بات کا ذکر کرتا ہے کہ مسیح
نے اپنے قصوروں کے بدلے سزا پائی اور یہہ اعتراض
بھی کرتا ہے کہ نبیوں نے کہا تھا کہ وہ جو انیوالا ہی ایک
بڑا بادشاہ ہو گا مگر مسیح غریب آدمی تھا حالانکہ بیشک
نبی کہتے تھے اور اب تک ان کی کتابوں میں موجود ہے
کہ انیوالا بڑا بادشاہ اور غریب غمزدہ بھی ہو گا پھر وہ
کہتا ہے کہ جب مسیح بکڑوا گیا تو اسکے شاگردوں نے اس کا
انکار کیا ضرور وہ پطرس کی طرف اشارہ کرتا ہے اس نے
مسیح کا انکار کیا تھا اور بیشک سب رسول اس کو چھوڑ کر
بھاگ گئے تھے۔ اور وہ ایک عیسائی سے یہہ سوال
کرتا ہے کہ تم کس دلیل سے اس کو مانتے ہو کیا اس دلیل
سے کہ اس نے یسوعی نے پیشگوئی کے طور پر اپنے
شاگردوں سے کہا کہ مرنیکے بعد میں جی اٹھو گا اگر مسیح کا
مطلب یہہ تھا کہ اپنی قدرت دکھا دے تو واجب تھا
کہ وہ موت کے بعد بڑ خاص کر کے ان پر ظاہر ہوتا
جو اسکے ساتھ بدسلوک اور افسوسناک حکم کرتے تھے یہہ
بھی انجیل میں ہے کہ مسیح موت کے پیچھے زندہ ہو کر صرف
اپنے شاگردوں پر ظاہر ہوا پھر وہ کہتا ہے کہ واجب تھا
کہ عیسیٰ حلیب پر سے اترتا باوجودیکہ اسکے دشمن بھی
اس وقت کہتے تھے کہ اگر تو خدا کا بیٹا ہے تو حلیب پر سے
اتر پھر وہ کہتا ہے کہ میں نے ان سب باتوں کو تمہاری
کتابوں سے نکالا ہے ان کے سوا اور کوئی میرا گواہ نہیں
پھر وہ کہتا ہے کہ عیسائی کہتے ہیں کہ خدا گنگاروں کے واسطے

مجسم ہو کر آیا اور پوچھا کہ کیونکر خدا گنہگاروں کو زیادہ
پسند کرتا تھا اور یہ بھی انجیل میں کہ عیسیٰ جس میں الوہیت
تھی گنہگاروں کے بچانیکے واسطے بھیجا گیا عرض یہ
کہ ان باتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ میل جس سے سلس
نے یہہ باتیں نکالیں یہی میل تھی جو اب تک موجود ہے اور
پہلی دوسری صدی عیسوی میں عیسائی لوگ خدا اور
سیح اور گنہگاروں کی نجات کے باب میں یہی تعلیمیں
مانتے تھے جو اب ہم ہندوستان میں سناتے ہیں اس
محب معلوم ہوتا ہے کہ میل اور عیسائی دین جسکو ہم مانتے
ہیں کچھ نہیں بدلا لیکن جب مسلمان اقرار کرتے ہیں کہ
یہہ کتابیں کلام الہی ہیں تو پھر وہ اگر ان کتابوں کو نہ
پڑھیں اور ان کی تعلیم کو نہ مانیں تو وہ ہرگز باز پرس
اکہی سے بری نہیں ہو سکتے کیونکہ خدا کی کلام جان کر
نہیں مانتے ۔

ان کتابوں میں وہ باتیں ہیں جن کا سمجھنا لوگوں پر
واجب ہے خاص کر کہ یہہ باتیں کہ خدا واحد سجدہ و ایم قائم
اور روح ہر اور طاقت و انائی رحمت اور سچائی کامل ہے
اُسی سے سب چیزیں پیدا ہوئیں پھر اُسی کی طرف جانگی
آدمی کو اُسے پاک بنایا وہ گناہ سے پاک ہو گیا نیک
و بد کی شناخت کے درخت کا پھل کھا کر موت کا سزاوار
ہوا خدا نے اس گناہ کے سبب اُسکو روئے زمین سے
نا بود کیا بلکہ اپنے نہایت رحم سے ایک نجات دہندہ
کا اقرار کیا اور انسان کی ہدایت کے واسطے واجب
راست اور پاک شریع دی پھر ابرہام سے عہد باندھا
اور اقرار کیا کہ تیری نسل سے تمام قومیں برکت پائیں گی
پھر یہاں اقرار اسحاق اور یعقوب سے بھی کیا اور اکثر نبی
ارسلطیوں کے پاس بھیجے اور ان کی معرفت انکو تعلیم
اور خوشخبری دی خصوصاً یہہ کہ ایک بڑا نجات دہندہ

آویگا وہ مجسم ہوئے گنہگاروں کے لئے موت اٹھا دیا
پھر یہہ کتابیں ظاہر کرتی ہیں کہ کس طرح مسیح مریم کنواری
کے شکم سے پیدا ہوا اور کس طرح بے عیب زندہ گانی بسر
کی اور لوگوں کو تعلیم دی کہ صلح حلیم رحم دلی اور ایک
دوسرے سے پیار کریں اور خود بہت عجیب کام کئے
یعنی ہمارے نکتہ درست کوڑھیوں کو صاف اور مردوں کو
زندہ کیا آخر اپنے ملک کے بدکار آدمیوں کی بے لاف
سے مارا گیا پانچ لکھا کہ وہ ان کے گناہ کی واسطے
مارا گیا۔ جو لوگ تو یہ کریں اور نجات کی خوشخبری یقین
لا دینگے وہ اس کے خون سے ابدی زندگی پائیں گے
آمین آمین ۔

منقولات

کیا اس دنیا کا حال اچھا ہے

بہتر ہے لوگ اپنی گزشتہ حالت پر غور کر کے خوش
ہوتے ہیں وہ اپنے گزرے ہوئے اچھے وقتوں کا
ذکر کرتے ہیں یعنی دے کہتے ہیں کہ ہمارے لڑکپن
اور ہمارے باپ کا زمانہ بہت اچھا تھا شاعر کہتے ہیں
کہ گزشتہ زمانہ اعلیٰ ایام تھے اگلے بہادر جو نامعلوم
ابر کا بربق ڈالے ہوئے تھے بڑے بہادر تھے اور وہ
کتابیں جو ایمان اور راہ و روش کے مقدموں میں خرز
اور مقبول ٹھہریں قدیم کتابیں تھیں ہزاروں متفرق
لوگوں سے پوچھے تو ان میں سے بہت زمانہ حال
کی بات نہیں مگر گزشتہ دنوں پر فوقیت کریں گے۔ اس
بات کے چند سبب ہیں زمانہ حال واقعی و حقیقی ہے مگر
زمانہ گزشتہ تصور ہی اور افسانہ ہے۔ ایک تو اپنے جوانی میں

اور ہمارے صبر و ہمت قوت بازو پر بیکار ہے۔ ہمارا
پیٹ چلاتا ہے اور بھر روٹی کے جو صرف ہماری پیشانی
کے پسینے سے چل موتی اور کسی چیز سے تسکین نہیں پاتا
ہر کم اس زمانہ کی حالت میں جس میں ہمارے بارہ جیتے
تھے داخل ہونے سے سرفراز رہتے انسان کی صحت
کی ایک عمدہ حالت یہہ ہے کہ وہ آزمائشوں کو فراموش
کرتا اور سارے افسوس اور گھٹن کی وجہ میں اس کی
نسل متبلا بھی کامل طور پر باز طلبی کے ناقابل ہے۔
نصرت گزشتہ ایام سے خوش ہوتا ہے۔ وہ صرف
اسکی چمکا ہٹ کی طرف دیکھتا ہے ۔

وہ ان بہادرانہ کاموں کی ٹمٹمات کی طرف جو کسی غرض
سے سرفراز ہوئے تھے فریفتہ ہے جس حال کہ گناہ اور
کین بن ان میں پوشیدہ اور انکو ڈھانپے ہوئے ہے ۔
کیا زمانہ حال گزشتہ زمانے سے بدتر ہے سچی سچائی
کے ساتھ اور سچوں کے طور پر جواب دینے میں ہم یقیناً
یہہ ٹھہراتے کہ ایسا نہیں ہے بلکہ خلاف اُسکے بے نہایت
اچھا ہے ہم کئی طور پر اس بات کو یقین کر سکیں گے
اس دنیا میں نیک روح بد روح سے زیادہ بر قوی
ہو اور اس لئے بدی کا شمار زیادہ نہیں بڑھ سکتا ہے
اور یہہ زیادہ صریح ہے کہ جہاں کہیں نیکی کی طرف نہ
صرف قدرت اور قوت ہے بلکہ اُسکے لئے کوشش بھی
کی جاتی ہے تو بس بدی مغلوب ہو جاوے گی۔ علاوہ اُسکے
ہم خدا کے کلام کی پیشینگوئیاں یقین کرتے ہیں کہ بدی
مغلوب ہوگی اور تمام عالم میں سلامتی اور رضامندی کی
سلطنت ہوگی۔ ہم جانتے ہیں کہ یہہ حال ایک لمحے
میں نہیں ہو سکتا خدا جو ایسا کرنے پر قادر ہے اپنی قوت کو
انفاقہ طور پر ظاہر کرنا پسند نہیں کرتا اگرچہ وہ تمام
عالم کو ایک ہی لمحے میں بنا سکتا تھا تو بھی اُس نے اس دنیا کو

چھ دن میں بنایا اسنے اپنے بیٹے یسوع کی آمد اور اس کی
راہ کی طہاری کے لئے سالہا سال لوگوں کی تربیت
کی وہ ادن کی نگاہوں کو اپنی قوت کی دلیلوں پر گاہ
کرنے کے لئے بلند کر سکتا تھا وہ یہودی قوم کو تو انین
اور تربیت کے غظیم سلسلوں میں رکھنے کے بغیر اس کام کو
انجام تک پہنچا سکتا تھا اسکی بابت پیشین گوئیوں کی
انگیل جاری ہے اور ہم روزمرہ کہتے ہیں کہ روز بروز
اس دنیا کی حالت بلندی پر پہنچتی جاتی ہے +

آخر میں سادہ محسوس معجزوں سے ظاہر ہے کہ یہہ دنیا
نیکی اور ثمرات میں بڑھتی جاتی ہے۔ روک کمری لڑائی
اور کھڑے اکثر کم ہوتے ہیں اگرچہ ملکی لڑائیاں تو تو
ہمیں ہوتی ہیں اور اسکے خلاف جو نقصان ملے ایسوں کے
سبب ہوتے نہایت مہیب ہیں تو بھی وہ بڑی بربادی
جو لگے وقتوں میں ہوتی تھی جبکہ ہر شخص کا ہاتھ اپنے
بھائی کے برخلاف اٹھا رہتا تھا اندون نہیں ہی جیسا
کہ اندون انسان کو انسان سے فائدہ پہنچا رہا ہے
کبھی نہ تھا۔ دے لوگ جہاں نام اس زمین پر کبھی روشن
ہوا اندون ہزاروں مرتبہ دس ہزار لوگوں کو مدد پہنچا
ہیں اور لوگ اپنے نامعلوم رفیقوں سے مدد پاتے جاتے
میں ان کروڑوں روپیوں کو دیکھو جو ہندوستان
اور چین میں ان لوگوں کے بچانے کے لئے جنہوں نے
اپنی صحبت کے پہلے کبھی انگلستان کے مسیحوں سے
درخواست نہ کی تھی بھیجے گئے ہیں۔ اس زمانہ کے
سب زمین ان لوگوں کے دعوے کو جو کہتے ہیں کہ یہہ
دنیا بدتر ہو جاتی ہے بد کرتے ہیں۔ کوئی شخص نہیں جو
گذشتہ تالیفوں کا احوال پڑھ کر آراوی کا دم نہ بھرے۔
کوئی نہیں ہے جو گذشتہ زمانہ کی بے امنی اور بے آرائی
کا حال پڑھ کے بھلائی اور بہتری کے دوستانہ ہتھیار

معلوم نہ کرے۔ کوئی نہیں ہے جو اپنے لڑکے کو سرکاری
مدرسے میں بھیجتے ہوئے یہہ خیال کرے کہ اگلے زمانہ کی
تواریخوں میں ایسے حال کا ہمیں ذکر نہیں پایا جاتا ہے۔
کوئی نہیں جو ہر طرف دو خانہ اور سفارخانہ نہ دیکھتا ہو۔
کوئی نہیں جو اپنے یا اپنے چور غصے کے خلاف نہایت
ناخیر نہیں پایا اور بیوفائی خود غرضی کی جگہ میں محبت
پاکیزگی اور استقلال کو نہیں پایا کیا ان سارے حالات
کو دیکھ کر کوئی دوبارہ کہہ سکتا ہے کہ زمانہ حال کے
متقابلہ میں گذشتہ زمانہ بہتر تھا۔ ہمارا زمانہ سنہلا زمانہ
ہے چاہئے کہ ہم سنگ گذاریموں اس شہید کا فائدہ اٹھاویں
اور نہ صرف اپنی چھوٹی کشتی کو کھپوئیں بلکہ اوروں کی
کشتیوں کو بھی جن سے ملاقات ہو جاوے کھینچیں۔
جس حال کہ ہم نے خود سرفرازی پائی اوروں کو بھی
سرفرازی بخشے کی کوشش کریں + از کو کب ہند

مراسلات

بقیہ مہیبی منجاناب اللہ ہو سکتا ہے

اس شینگوی کا زیادہ بیان کرنا کچھ ضرور نہیں معلوم ہوتا
کیونکہ ہر ایک منصف مزاج آدمی کو اس کے پڑھنے سے
معلوم ہو سکتا ہے کہ یہہ شینگوی سوا یسوع مسیح کے اور
کسی کے نسبت نہیں ہو سکتی مگر بعض محمدی اپنی آنکھوں میں
نقص کا سرمہ ڈال کر کہتے ہیں کہ یہہ شینگوی محمد صاحب کے
حق میں ہے اور اپنے اس خیالی دعویٰ کے ثبوت میں چند
خام دلیلیں پیش کرتے ہیں۔ اگرچہ انکو بار بار کافی ثنائی
جواب مسیحوں کی طرف سے مل گئے ہیں مگر تو بھی وہ
اپنی ضد سے باز نہیں آتے اور انکھیں بند کر کے یہی

کہتے جاتے ہیں کہ یہہ شینگوی محمد صاحب کے حق میں ہے
مثلاً وہ کہتے ہیں کہ پہلی دلیل اس امر کی یہہ ہے کہ جیسا
موسیٰ والدین سے پیدا ہوا وہیاسی محمد بھی والدین
سے پیدا ہوا لیکن مسیح صرف ماسے پیدا ہوا ہے۔ دوم
موسیٰ زن و فرزند رکھتا تھا اور محمد بھی علی القیاس مگر
مسیح بچہ نہ تھا۔ سوم موسیٰ ایک ظاہری شریعت لایا
اور محمد بھی ایک ظاہری شریعت لایا مگر مسیح کوئی شریعت
نہیں لایا۔ چہارم موسیٰ جہاد کرتا تھا اور محمد بھی
کافروں سے لڑتا تھا مگر مسیح نے اس سے منع کیا
ہے اور کبھی جہاد نہیں کیا۔ پنجم جیسا موسیٰ کی شریعت
میں حرام حلال کا بیان ہے ویسا ہی محمدی شریعت میں بھی
ہے مگر مسیح نے اسکا کچھ ذکر نہیں کیا۔ ششم موسیٰ
بنی اسرائیل میں سے تھا اور محمد بھی اولاد ابراہیم میں سے
تھا مگر مسیح والدہ کے سبب بنی اسرائیل میں سے ہے
مگر باب کے سبب بنی اسرائیل میں سے نہیں۔ ہفتم
موسیٰ اپنی موت سے فوت ہوا اور محمد بھی اپنی موت
سے فوت ہوا مگر مسیح کو رویموں نے صلیب پر چڑھا
قابل غور ہے کہ کیا یہہ وجوہات اور لوگوں پر صادق
نہیں آسکتی اگر آسکتی ہیں تو پھر محمد کی کیا خصوصیت ہے
مثلاً رام چندر پر یہہ وجوہات جو محمد ہی اپنی کم فہمی کے
باعث محمد پر لاتے ہیں بخوبی صادق آسکتی ہیں پچانچہ
پہلی وجہ وہ بیان کرتے ہیں کہ محمد والدین سے
پیدا ہوا اور موسیٰ بھی والدین سے پیدا ہوا اس واسطے
یہہ پیش گوئی محمد پر صادق آتی ہے میری غرض ہے کہ
رام چندر بھی والدین سے پیدا ہوا ہے بلکہ قابل سے
لیکر آج تک کل بنی آدم باپ سے پیدا ہونے آئے
ہیں اور ہوتے بھی ہیں تو اس میں محمد کی کون سی فضیلت
پائی گئی۔ دوم وجہ یہہ کہ موسیٰ زن و فرزند رکھتا تھا

اور محمد بھی وغیرہ میں کہتا ہوں رام چند بھی زن
و فرزند رکھتا تھا اس میں بھی محمد کی کچھ شخصیت نہیں
معلوم ہوتی۔ سویم موسیٰ ایک شریعت لایا اور محمد
بھی وغیرہ میں کہتا ہوں کہ محمد کو نہ ہی شریعت لایا
شاید محمد یصاحب جواب دینگے کہ قرآن لایا ہی مگر
میری عرض ہے کہ قرآن کو پہلے کلام اللہ ثابت کرو
پچھلے یہہ دلیل دنیا کیونکہ دعویٰ بغیر دلیل کے قابل
اعتبار نہیں ہوتا اور ممکن نہیں کہ قرآن کلام اللہ
ہو سکے اگر خدا مدد کرے تو اس کے خاتمہ میں اس کا ذکر
کر دینگا۔ چہاں وہ وجہ موسیٰ جہاد کرتا تھا اور محمد بھی
وغیرہ۔ میں کہتا ہوں کہ توریت میں ہرگز حکم نہیں
ہے کہ تم لوگوں کو زبردستی یہودی بناؤ جیسا کہ محمد
نے کیا بلکہ محمد اور موسیٰ کے جہاد میں نہایت بڑا اور
بھاری فرق ہے چنانچہ توریت کے پڑھنے والوں پر
ظاہر ہو جاوے گا۔ اور اگر آپ لوگ صرف جہاد کے لفظ
کو پکڑیں تو خیر رام چند نے بھی جہاد کئے ہیں خصوصاً
راون کے ساتھ جو لکھا بادشاہ تھا۔ پنجم وجہ موسیٰ کی
شریعت میں حرام حلال کا بیان ہے اور محمدی شریعت میں
بھی ہے میں کہتا ہوں کہ ہندوؤں کے شاستروں اور ویدوں
میں دیکھو ان میں بھی حرام حلال لکھا ہے مثلاً گائے ہندو
لوگ ملحق نہیں کھاتے وغیرہ تو اس میں محمدی شریعت کی کیا
بزرگی پائی گئی۔ ششم وجہ موسیٰ نبی اسرائیل میں سے تھا
اور محمد ابراہیم کی نسل میں سے تھا وغیرہ۔ میں کہتا ہوں
محمد نبی اسرائیل میں سے تو نہیں لیکن اگر آپ کچھ رشتہ ملانے
چاہتے ہیں تو ہم ہنوح کی اولاد میں سے ہیں اور محمد بھی
ان میں سے ہے اور راجندر بھی ہنوح کی اولاد میں سے ہے اس میں
محمد کی کیا خصوصیت ہے ہفتم وجہ موسیٰ اپنی موت سے

فوت ہوا اور محمد بھی میں کہتا ہوں کل انسان اپنی ہی موت
مرے میں محمد کی اس میں کیا خوبی ہے۔
اور آجگاہ پر جو محمدیوں نے اعتراض کئے ہوئے ہیں کہ
یہہ پیشگوئی مسیح پر صادق نہیں آتی وغیرہ ان کا جواب اللہ
پچھلے ایسا گئی کہ کمال محمدی صاحبوں کو یہہ مان لینا چاہئے
کہ ان وجوہات سے جو اوپر مذکور ہوئی ہیں یہہ پیشگوئی
محمد پر صادق نہیں آسکتی ہے۔ باقی آئندہ

اخبارات تار برقی

قندھار ۲ جولائی۔ پیٹھ کی وارداتیں برہمگی ہیں۔
تمام احتیاطیں اور تدابیر مناسب اختیار کی گئی ہیں جو آئندہ
کو ۵۔ اٹھاسی توپخانہ اور کمپنیاں جنٹ گورکھان کی زمین
اور قطع کو روانہ ہونیوالی ہیں اور ان کے بعد اتوار کے روز
اسے۔ بی۔ شاسی آبی توپخانہ اور چار کمپنیاں جنٹ نمبر ۵۹
کی روانہ ہونگی بعد ازاں تمام فوج آہستہ آہستہ روانہ ہوتی
ریگی۔

ایک منتخب جماعت افسران غنقریب ہرات کو روانہ ہونیوالی
ہے ان لوگوں کے نام ابھی تک معلوم نہیں ہیں۔
ہستالوں میں اخبارات و مخازن و رسالہ جات موت کو
بڑی خوشی کے ساتھ قبول کیا جائیگا۔

حالت مند رستی از ۲۰ نایت ۲۶ جولائی قندھار
میں دو افسران نے انتقال کیا ان کے نام شہر ہو چکے ہیں
۲۱۔ سپاہیان گورہ ہستال میں پہونچے جن میں سے ۱۶ نے
رحلت کی۔ دسی سپاہیوں میں سے ۱۲ شخص داخل ہستال
ہوئے جن میں سے ۱۱ انتقال کیا بمقام جن بھیہر کا ایک
شخص داخل ہستال ہوا اور مر گیا۔ بمقام کو کران دو دسی
سپاہی ہستال میں آئے ایک مر گیا۔

قندھار ۳۰ جولائی۔ پیٹھ میں کسی قدر کسی ہے۔
کل شام ایک خفیہ سی واردات ہوئی تھی مگر اس کے
بعد کوئی نہیں ہوئی۔

پشاور ۳۰ جولائی۔ پشاور کے جلیانہ سے پرسوں
ایک قیدی بھاگ گیا اور گرفتار ہونے سے پہلے اپنے
چار آدمیوں کو قتل کیا۔ قیدی مذکور کل بغیر تھوڑے کے بھاگ
دیا گیا۔

قندھار ۳۰ جولائی۔ چھاوئی میں گورہ سپاہیوں میں
۳ گھنٹے سے کوئی واردات پیٹھ کی نہیں ہوئی کہیں چشم
صاحب تعلق جنٹ نمبر ۵۹۔ آج صبح بجا ضہ بخار ہی ملک
عدم ہوئے۔

شملہ ۳۰ جولائی۔ پنجاب انفنٹری نمبر ۵ کے شہر سپاہیوں پر
جو تھل سے فلو پر چلے تھے ایک سپاہیوں نے بمقام
ایسوری حملہ کیا۔ اول تو بندہ تو کا ایک فیر کیا اور پھر قتل
کرنا شروع کیا چنانچہ ایک صوبہ دار اور دو سپاہیوں کو
تو قتل کیا اور کئی کو مجروح کیا اور دو گدھے اور بیل بھی
پکڑ لئے مگر انجام کار سپاہیوں نے انکو مار کر بھگا دیا
اور دو آدمی نکتے قتل کئے اور کئی قیدی۔ یہہ جماعت
سپاہیان بلا حصول اجازت رات کی وقت منہر کر رہی
تھی اور نہ انہوں نے اپنی روانگی کی اطلاع حکام کو
دی تھی۔

کابل ۳۰ جولائی۔ یہاں خبر ہے کہ روسیوں کی تین
فوجیں مع دستہ ہائے تاشقند بخارا کو روانہ کی گئی ہیں۔
جدا الرحمان خان سپر محمد فعل خان مرحوم غالباً غنقریب پنج
برقہ کر لینے کی کوشش کر گیا۔ آئندہ جو کاروان کونان
سے آئیگا اس سے ٹھیک ٹھیک معلوم ہو جائیگا کہ وہ
کیا کر رہا ہے۔

میں یہہ بھی سناسی کہ روسی گورنر ترکستان کابل میں سفر

بھینجا چاہتا ہے۔ بال فعل تو ایک بخارانی سوداگر و رعیت
روس یہاں قیام رکھتا ہے اور گورنمنٹ روس سے خط
لکھتا ہے کہ تاجریہ کا بل کے تمام حالات سوداگر موصوف
ترکی زبان میں لکھا کرتا ہے۔

عبدالرحمان خان کی نسبت یہاں خبر ہے کہ وہ دریائے جیون
پر میں ہزار سپاہ کا مالک ہے۔ وہ اپنے سیفہ کا بل میں ہ
تاریخ سے ۱۳ مارچ تک رہی بہت سے دوکانداروں
نے اس حصہ میں اپنی اپنی دوکانیں اور کارخانے بند کر دیے
تھے۔ امیر صاحب نے بھی ۵ روز کے واسطے دربار
بند کر دیا تھا۔ بہت سے آدمی مرض مذکور سے ہلاک
ہوئے ہیں۔ بھلائی کے سابق گورنر ہرات (یا اسکا بھائی بھی)
کچ کر گیا۔ اور سرنگ محمد کے بھائی اور سردار محمد علیخان
کے بیٹے نے بھی جلت کی۔ ۱۷ مارچ کو مرض مذکور کم
ہونے لگا تھا۔

امیر صاحب نے قادیان قاضی شہزاد کو نکال دیا ہے اور
اُس سے کہہ دیا ہے کہ اگر تم پھر کابل میں آؤ گے تو تمکو قتل
کر دیا جائیگا۔ دس سال ہوئے کہ یہ شخص تحصیلدار می
نوشہرہ سے جلت رشوت ستانی موقوف کیا گیا تھا اور
کابل میں نہاہ گزین ہو کر امیر شہزاد علیخان کے پاس نوکر
ہو گیا تھا اسوقت اسنے امیر شہزاد علیخان کے معاملات میں
مشکلات پیدا کر دی تھیں۔ یہی وجہ تھی کہ بر خاستگی کی ہے
ہیئے سنہ ۱۳۱۲ھ جولائی کو ہلال آبد میں طوفان آیا اور
امیر صاحب ایک سپاہی نے حقہ پیتے وقت اتفاقاً طور پر
اُن ذخائر کو الگ لگا دی جو انگریزوں نے امیر صاحب کو
دے تھے جس سے بہت سا گھبراہٹ ہو گیا۔ امیر صاحب نے
اس نقصان کی خبر سنا کر حکم دیا کہ ذخائر مذکور کو گندمک سے
کابل کو لے آؤ۔

لندن ۱۳ جولائی۔ ایک فیملی نے فوجی تعدادی ۲ ملین

بابت جنگ زدوں کے منظور کرنے کی درخواست کی گئی ہے
جس سے بحث کی افزونی سبدل کسی ۱۱۳۳۰۰ پونڈ ہوگی
ہیڈ کی نوآبادیوں کو پوری کرنی ہوگی۔ تجویز ہے کہ روپیہ ۱۰
اجلے کے کفالت حاجات خزانہ حاصل کیا جاوے گا۔

شملہ ۳۰ جولائی۔ جنرل سٹوارٹ صاحب اور قندھار کے
گورنر جدید کی ملاقاتیں ہو گئی ہیں اور شہر اور صوبہ قندھار کی
حکومت تفویض گورنر جدید کرنے کی تدابیر سو رہی ہیں
منوہ افغانستان سے کوئی ضروری خبر نہیں آئی۔ ۲۸ جولائی
نہایت گرمی رہی۔ ۱۷ مارچ تک پانچ چھ اشخاص ہر روز
ہیضہ سے مرتے تھے اب ایک نوبت ہو چکی ہے
اور ہیضہ کا زور ہرات کی طرف بڑھتا جا رہا ہے۔ رسالہ اور
توپخانہ اسپس اور دو کمپنیاں رجسٹر نمبر وہ شہر کے باہر
چامیل کے فاصلہ پر پیغم میں اور رجسٹر نمبر وہ کی کمپنیاں
چھاوانی کے قریب ایک باغ میں پڑی ہوئی ہیں۔

شملہ ۳۱ جولائی۔ جنگ افغانستان کی بابت مندرجہ ذیل
ہندوستانی صاحب کو اعزاز عطا ہوئے ہیں۔ نواب
غلام حسین صاحب کو سی۔ ایس۔ آئی۔ سردار بکر مان سنگھ
صاحب کو پورٹھلہ کو سی۔ ایس۔ آئی۔ مہاراجہ پرناب سنگھ
صاحب جو چھوڑ۔ اور صاحبزادہ عبداللہ خاں صاحب ٹونک
اور مہاراجہ جوبندر و مہن صاحب ٹیکور کو بھی خطاب ہی
آئی۔ عطا ہوا۔

شملہ ۲ اگست۔ آج کے گزشتہ آٹھ ماہ میں گورنمنٹ
ہند کی طرف سے ایک حکم در باب تخفیف اخراجات بحکم تعمیر
تسلیع ہوا ہے۔ اس حکم سے معلوم ہوا ہے کہ اب اسکا عمل درآمد
بھی ہونے والا ہے کیونکہ صیفہ تعمیرات کے بعض اجزاء کو
نسبت بر خاستگی کی تجویز پیش ہے۔

نوجی افسران جو صیفہ مذکور میں داخل ہیں ان کے عہدہ کے

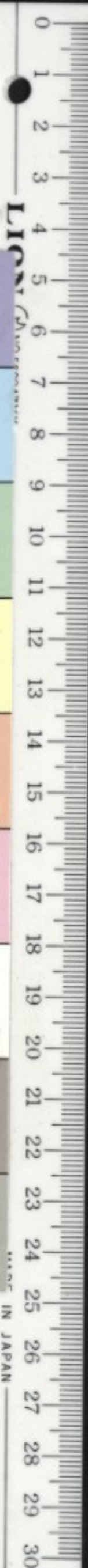
موافقی پیشین و بجائگی۔ سوائے اسکے ایک ایک ماہ کی خواہ
بجائ فی سال بطور انعام کے بھی انکو ملیگی۔
رائل انجینئرس اس عمل درآمد سے علیحدہ ہے۔ سیول انجینئروں
کو جو دس تک خدمت کر چکے انکو سالانہ ایک ہزار روپیہ
بطور پیشین کے ملا کر دیا اور جنہوں نے پندرہ سال
ملازمت کی ہر ایک سالانہ تین ہزار روپیہ ملا کر دیا۔ اور
پچیس برس والوں کی خدمت کا حق پانچ ہزار روپیہ
سالانہ ہوگا۔

مدیر اس ۳۱ اگست۔ پلٹن ویسی نمبر کا باقی حصہ آج
ضلع رہا کی طرف روانہ ہو گیا۔ معلوم ہو گیا ہے کہ وہاں
روز بروز سرکشی اور نجات ترقی پکڑتی جاتی ہے۔ وہ
دو خانی جہاز جو باغی لوگ لینگے تھے پھر سرکار انگریزی
کے قبضہ میں بلا حائل آ گیا ہے۔

قندھار ۳۱ اگست۔ پلٹن گورکھا اور نوچانہ کی
گیارھویں برگیڈ کی باٹری نمبر ۵۱۴ گت کو پشین میں
پہونچی۔ اور پلٹن نمبر ۵ کی ایک کمپنی ارگنڈاب میں داخل
ہوئی۔ اور کچ کپ میں ہیضہ شروع ہو گیا ہے۔ آج
راٹکو نوچانہ کی برگیڈ کی باٹری اسے اور پلٹن نمبر
کا ایک حصہ پشین کی طرف روانہ ہو گا۔ کل شہر میں پھر
ہیضہ شروع ہونے لگا ہے۔

جوفج انگریزی شاہ فیصل کے ہمراہ گئی تھی اور مردوں کے
لئے اسوقت ایک قبرستان بنایا گیا تھا وہ جگہ قبرستان
کی دریافت ہو گئی ہے۔ چنانچہ جو حصہ اسکی دیوار کا نہندم
ہو گیا تھا اب وہ تیار کیا گیا ہے۔

ممبئی ۳۱ اگست۔ اخبار ٹائمس آف انڈیا کے پاس ایک
تار خیر لندن سے آئی ہے اس میں لکھا ہے کہ انڈیا کی
نسبت جو کورٹ مارشل ہوا تھا اسوجہ ثبوت جرم قتل کا
فتویٰ دیا گیا ہے۔ کیونکہ انڈیا کے قتل کے



سامنے پست ہستی دکھائی تھی۔ اسکی بابت لنڈن میں بہت چرچا ہو رہا تھا۔ جو کہ روز ہوس آف لارڈس میں اس مقدمہ کی بابت بہت بحث ہوئی اور ہوس آف لارڈس نے گورنمنٹ سے درخواست کی کہ مقدمہ نکال کر اسل ہمارے سامنے پیش ہو کر گورنمنٹ نے اس کے دینے سے انکار کیا کیونکہ تاحال مقدمہ زیر تجویز رہا اور جو کچھ ہو اس پر وہ ابھی فیصل نہیں ہو سکا۔

لنڈن ۲۱ اگست۔ ہوس آف کانسنس میں تیسری بار اس سودہ قانون قرضہ پر جو گورنمنٹ ہندو گورنمنٹ سے لینا چاہتی ہے غور ہوئی۔ ہم اگست کو سنا تھا کہ کوٹ صاحب یہہ رائے پیش کر چکے کہ گورنر جنرل ہند کے پاس ایک تحریری شکریہ بھیجا جاوے کیونکہ صاحب مدوح نے فوج ہند کے ذریعہ سے نہایت عمدہ طریقہ سے جنگ افغانستان کے معاملہ کو انجام دیا۔ اور اس طرح ایک ایک شکریہ صاحبان مندرجہ ذیل جنرلوں کے نام بھیجا جانا چاہئے۔ جنرل سٹوارٹ صاحب جنرل برول صاحب۔ جنرل مائو صاحب۔ جنرل بڈلف صاحب۔ جنرل رائس صاحب۔ اور ظاہر کیا جاوے کہ ہم تمام فوج دیسی اور اسکے افسران سے خوش ہیں کیونکہ انہوں نے جنگ افغانستان میں بڑی ہمت اور دلوری دکھائی ہے۔

رومیلیا کو روسی فوج نے خالی کر دیا ہے۔ گرنیڈویک قلعہ فلپین کے علاقہ میں ایکسٹرمی فرقہ ہند کے گرفتار ہوئے ہیں۔ لنڈن ۲۱ اگست۔ وہ خبر جو کپ ٹونسے ۵ جولائی کی ہو اس سے معلوم ہوا کہ لارڈ جلیسنفورڈ نے استغاثہ دیا ہے اور صاحب موصوف بندر دربان کی طرف آ رہے ہیں۔

لنڈن ۲۱ اگست۔ ایک اور خبر جو کپ ٹون سے

تاریخ مذکورہ بالا کی آئی اس سے معلوم ہوا کہ مقام اندیشی اور مارگوینی اگ سے جلادے گئے ہیں سہمی ڈابل ہوزی نے جو زولودوں کا ایک بڑا سردار ہے اپنے تئیں انگریزوں کے سپرد کر دیا ہے اور اب وہ یہہ خیال کیا جاتا ہے کہ انگریزی فوج موسم حال میں پیش قدمی نہیں کرے گی۔ وہاں پر فوج کا سامان لیجانا مشکل ہو چکا ہے کیونکہ یہہ بہت مرجاتے ہیں۔

یہہ مقرر ہو گیا ہے کہ فوج کا کچھ حصہ مقام ایکوئی میں داخل ہو جاوے۔ جنگی جہازوں کے سپاہی انگلنڈ کی طرف روانہ ہو رہے ہیں۔

سینٹ پیٹرز برگ ۲۱ اگست۔ اخبار گولاس میں لکھا ہے کہ ہنگو لینین نہیں ہے کہ وہ فوج جو ماہ جون میں مقام چکسلر سے روانہ ہوئی تھی سو وہ صرف قوم نرکان کے تہذیب کے لئے روانہ ہوئی تھی بلکہ ہم خیال کرتے ہیں کہ وہ فارس کی سرحد میں اپنی فوج کے لئے ایک قیام گاہ تیار کر نیکے لئے گئی تھی۔ اور اسکا مطلب یہہ تھا کہ اگر انگلنڈ ہرات کو لینا چاہے تو ہمت کے لئے یہہ بھی جگہ ہوگی۔

شملہ ۲۱ اگست۔ ایک تاریخ جو کابل سے سرلوئیس گینڈی صاحب نے بھیجی ہے اس سے معلوم ہوا کہ کابل میں تمام کام عمدہ طور سے چلتے ہیں اور ہر طرح سے یہاں پر امن و امان ہے۔ یہاں ۲۱ جولائی کو ایک زلزلہ سختی کے ساتھ آیا۔ لنڈن ۲۱ اگست۔ کل شام کو ہوس آف کانسنس میں سنا تھا کہ کوٹ صاحب نے اپنی رائے میں یہہ بیان کیا کہ جو شکریہ جنگ افغانستان کی بابت جو افسران کا لیا جاوے ان میں سے سب سلا را فوج ہند نے سر فرید رک پنیر کا بھی شکریہ ادا کیا جاوے۔ صاحب موصوف نے افغانستان کے حملہ

آز فوجوں کی نہایت تعریف کی ہے۔ اور یہہ بیان کیا ہے کہ خاص کر ہندوستانی سپاہیوں اور فسرڈ کانکر یہہ کرنا چاہئے اور صاحب مدوح کا بیان ہے کہ جنگو امید ہے کہ اگر جنگ افغانستان منسوب ہو گیا ہے مگر تو بھی آئندہ افغانستان کی دوستی گورنمنٹ انگریزی سے بحال رہے گی۔

لارڈ ہارنگٹن صاحب نے بیان کیا کہ فوج اور فسرڈ کا شکریہ ادا کرنا واجب ہے مگر گورنر جنرل ہند کے پاس شکریہ بھیجے بغیر فائدہ ہے۔ ۲۱

اشتہا

دوائے مجرب وافع بخار

اطلاع عوام کے لئے شہر کیا جاتا ہے کہ سنیکو نیا جو بیماری بخار کے لئے نہایت مجرب اور عمدہ ہے خاص شہر لودیانا اور بڑے بڑے قصبہات ضلع لودیانا کے ہر ایک پٹاری کلان کی دوکان پر برائے فروخت رکھا گیا ہے قیمت اسکی فی پوڑی ایک پیسہ ڈبل مقرر کی گئی ہے اور ترکیب استعمال بھی پٹاریوں کے پاس چھپی ہوئی ہے جو چاہے اسے دریافت کرے اور دوائے مذکور

خرید لے

دست خط

جی۔ ای۔ ویکفیل صاحب بہادر ڈپٹی کمشنر لودیانا

امریکنیشن ریسر لودیانا مر رہا دوسری کلسہ صاحب کے تمام سے چھپا

اور دیگر اشکال انسان کی ترقی کے لئے ہوس آف کانسنس میں ہندو گورنمنٹ کی طرف سے ایک تحریر لکھی گئی ہے۔

